Nr. L 174/12 De Europæiske Fællesskabers Tidende 23. 7. 68

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1026/68

af 22. juli 1968

om udregning af en særlig importpris for kalve og voksent kvæg

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød[1]), særlig artikel 10, stk. 5, og artikel 25, og

ud fra følgende betragtninger:

Med hjemmel i forordning (EØF) nr. 805/68, artikel 10, stk. 3, består under visse betingelser muligheden for udregning af en særlig indførselspris;

den særlige indførselspris skal udregnes i overensstemmelse med de gunstigste indkøbsmuligheder;

til bestemmelsen af disse indkøbsmuligheder er det hensigtsmæssigt at tage hensyn til samtlige af tredjelande afgivne tilbud franko Fællesskabets grænse med undtagelse af tilbudene fra de tredjelande, der tages i betragtning ved importprisens udregning, samt til alle øvrige oplysninger vedrørende de i disse lande anvendte priser;

såfremt det på grundlag af oplysninger, Kommissionen ligger inde med, ser ud til, at visse tilbud ikke svarer til de virkelige indkøbsmuligheder, ikke er repræsentative for den faktiske pristendens eller ikke vedrører repræsentative mængder, skal der ses bort fra disse tilbud;

for at muliggøre en sammenligning mellem tilbudspriserne og indførselsprisen er det nødvendigt, at tilbudene tilpasses de forskellige kategorier af voksent kvæg under hensyn til de på markederne i tredjelande bestående forskelle mellem prisen for den tilbudte kategori og indførselsprisen; med dette formål for øje bør der gøres brug af disse landes mest repræsentative markeder; den samme metode bør lægges til grund for omregningen af tilbudspriserne for kød til tilbudspriser for henholdsvis kalve eller voksent kvæg;

de laveste af de regulerede eller omregnede tilbudspriser for kalve eller voksent kvæg skal efter omstændighederne lægges til grund som særlig indførselspris, såfremt den er væsentlig lavere end indførselsprisen;

for at undgå forstyrrelser på medlemsstaternes marked er det tilstrækkeligt at lægge en særlig indførselspris til grund, såfremt resultatet af den i overensstemmelse med foranstående betragtninger anstillede beregning fører til en vis mindsteafstand i sammenligning med indførselsprisen;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra forvaltningskomiteen for oksekød,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Den særlige indførselspris i den i forordning (EØF) nr. 805/68, artikel 10, stk. 3, anførte betydning udregnes for samtlige udførselslande, i hvilke de i denne forordning fastlagte betingelser er opfyldt.

Artikel 2

1. Den særlige indførselspris, fastsat for hver af de i stk. 2 nævnte kategorier og tilbudsformer, udregnes på grundlag af den i overensstemmelse med de gunstigste indkøbsmuligheder i tredjelande, med und-

[1]) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.

tagelse af de lande, hvis markeder tages i betragtning ved udregningen af importprisen, konstaterede tilbudspris franko Fællesskabets grænse, hvilke indkøbsmuligheder særligt fremgår af

a) de i toldpapirerne, som ledsager de fra disse andre tredjelande indførte varer, angivne priser,

b) de øvrige oplysninger om de af disse andre tredjelande indførte varer, angivne priser,

2. De i stk. 1 nævnte kategorier er: kalve, kvier, køer, stude, tyre.

De i stk. 1 nævnte tilbudsformer er de forskellige i bilaget afsnit a) til forordning (EØF) nr. 805/68 under toldpositionerne 02.01 A II a) I aa) og 02.01 A II a) 1 bb) nævnte tilbudsformer for kød af voksent kvæg og kalve.

3. Ved anvendelsen af stk. 1 tages ikke i betragtning:

a) de tilbudspriser, der ikke svarer til de virkelige indkøbsmuligheder,

b) de tilbudspriser, med hensyn til hvilke Kommissionen på grund af den almindelige prisudvikling eller de oplysninger, der er til rådighed, må antage, at de ikke er repræsentative for den faktiske pristendens i udførselslandet,

c) de tilbudspriser, der vedrører ikke repræsentative mængder.

Artikel 3

Tilbudsprisen franko grænse tilpasses:

a) såfremt det drejer sig om kalve eller voksent kvæg, under hensyn til forskellen mellem på den ene side den indførselspris i den i forordning (EØF) nr. 805/68, artikel 10, stk. 1, anførte betydning, som gælder for den pågældende vare, og på den anden side den for en vare af den samme kategori som den tilbudte vare fastlagte pris på de mest repræsentative markeder i tredjelande;

b) såfremt det drejer sig om kalvekød eller kød af voksent kvæg, idet prisen omregnes til en tilbudspris franko grænse for kalve eller for voksent kvæg, alt efter omstændighederne; herved tages der hensyn til forskellen mellem på den ene side den indførselspris i den i forordning (EØF) nr. 805/68, artikel 10, stk. 1, anførte betydning, og som gælder for den vare, hvorfra dette kød stammer, og på den anden side den for en vare af den samme kategori og i samme tilbudsform som den tilbudte vare fastlagte pris på de mest repræsentative markeder i tredjelande.

Artikel 4

1. Den særlige indførselspris for kalve udregnes kun

a) såfremt tilbudsprisen franko grænse for kalve ligger mindst 3,00 regningsenheder pr. 100 kg levende vægt under den i forordning (EØF) nr. 805/68, artikel 10, stk. 1, nævnte indførselspris eller

b) såfremt tilbudsprisen franko grænse for kalvekød, omregnet til prisen for kalve, ligger mindst 3,00 regningsenheder pr. 100 kg levende vægt under den i forordning (EØF) nr. 805/68, artikel 10, stk. 1, nævnte indførselspris.

Denne særlige indførselspris svarer til den laveste tilbudspris franko grænse for kalve, der følger af anvendelsen af artikel 3.

2. Den særlige indførselspris for voksent kvæg udregnes kun

a) såfremt tilbudsprisen franko grænse for voksent kvæg ligger mindst 3,00 regningsenheder pr. 100 kg levende vægt under den i forordning (EØF) nr. 805/68, artikel 10, stk. 1, nævnte indførselspris eller

b) såfremt tilbudsprisen franko grænse for kød af voksent kvæg, omregnet til prisen for voksent kvæg, ligger mindst 3,00 regningsenheder pr. 100 kg levende vægt under den i forordning (EØF) nr. 805/68, artikel 10, stk. 1, nævnte indførselspris.

Denne særlige indførselspris svarer til den laveste tilbudspris franko grænse for voksent kvæg, der følger af anvendelsen af artikel 3.

Artikel 5

Ved bestemmelsen af den særlige indførselspris tager Kommissionen de oplysninger, medlemsstaterne stiller til rådighed, samt alle andre til rådighed stående oplysninger i betragtning.

Artikel 6

Den importafgift, der følger af bestemmelsen af en særlig indførselspris, finder anvendelse fra den på dens fastsættelse følgende mandag indtil den dato, på hvilken den under anvendelse af denne forord-

ning ændres eller ophæves. Såfremt markedssituationen kræver det, kan der træffes beslutning om en anden dag for anvendelsen.

Artikel 7

Medlemsstaterne underretter ugentlig, senest onsdag, pr. telex Kommissionen om de prisangivelser efter udførselslande, som de i den forudgående uge har fået kendskab til, samtidig med at de oplyser kvaliteten af de tilbudte varer samt

— med hensyn til voksent kvæg de i artikel 2 nævnte kategorier, som disse henhører under,

— med hensyn til kød tilbudsformen.

Artikel 8

Denne forordning træder i kraft 29. juli 1968.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. juli 1968.

På Kommissionens vegne

Jean REY

Formand